

GET READY TO PLAY!
¡PREPÁRATE PARA JUGAR!

Join us for a ribbon cutting ceremony

to celebrate

COTTAGE CITY'S NEW TOT LOT!

Únase a nosotros para una cinta ceremonia de corte

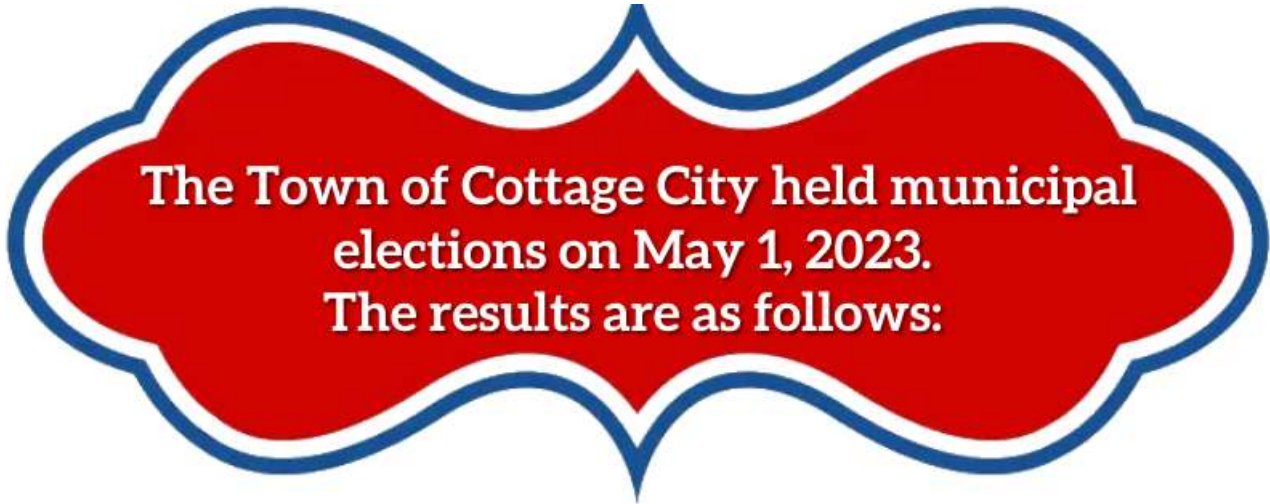
celebrar

EL NUEVO PARQUE INFANTIL DE COTTAGE CITY

← • • • →
Saturday, May 20, 2023
12:00PM
Tot Lot
3720 40th Place
Cottage City, MD 20722

← • • • →
Sábado, 20 de mayo de 2023
12:00 PM
lote de niños
3720 40th Place
Cottage City, MD 20722





The Town of Cottage City held municipal elections on May 1, 2023.
The results are as follows:

WARD 1 COMMISSIONER -
ANN MARSHALL YOUNG: 88 votes

AT LARGE COMMISSIONER -
JOHN BROOKS: 66 votes
DANIELLE UREY: 45 votes

Thank you to all 114 residents who voted during this year's municipal election!

The swearing in of the newly elected officials will be on Wednesday, May 10, 2023 at 7:00pm via ZOOM.

**Meeting ID: 837 2881 0528
Passcode: 990917
The dial-in number is:
301 715 8592**

¡Gracias a los 114 residentes que votaron durante las elecciones municipales de este año!

La juramentación de los nuevos funcionarios electos será el miércoles 10 de mayo de 2023 a las 7:00 p. m. vía ZOOM.

**Identificación de la reunión: 837 2881 0528
contraseña: 990917
el número de marcación es:
301 715 8592**



Saturday & Sunday

May 6th & 7th

8 a.m. - 2 p.m.

Clean out your basements, backyards or home! Dumpsters are located at the Town Hall parking lot. (Liquids [no oil or paint], combustible materials or any items identified as hazardous, drywall, concrete, bricks, dirt or rocks are NOT accepted)

NEW GUIDELINES REGARDING DUMPSTER DAY:

- **NEW! SATURDAY will be reserved for CARS and WALKER drop offs ONLY!**
- **NEW! SUNDAY will be reserved for pickup truck drop offs ONLY!**
- Social distancing will be in practice, please follow directions from Public Works upon arrival.
- Only two cars will be allowed in the parking lot at a time.
- ALL residents MUST wear a face mask.
- Assistance available for pick-ups for seniors or anyone with disabilities. Pick-ups will be SATURDAY ONLY and items MUST be set out on the curb for pick-up.

In Cottage City, our priority continues to be the health and well-being of our residents and staff, especially during times like these. We appreciate your patience and understanding of these guidelines. We look forward to serving you!

-The Public Works Department

Sabado y Domingo

6th y 7th de mayo

8 a.m. a 2 p.m.

¡Limpia tus sótanos, patios o tu casa! Los contenedores de basura se encuentran en el estacionamiento del Ayuntamiento. (NO se aceptan líquidos [sin aceite ni pintura], materiales combustibles o cualquier artículo identificado como peligroso, paneles de yeso, concreto, ladrillo, tierra o roca)

NUEVAS DIRECTRICES SOBRE EL DÍA DEL DUMPSTER:

- **¡NUEVO! ¡El SÁBADO estará reservado SOLAMENTE para dejar los COCHES y los CAMINANTES!**
- **¡NUEVO! ¡El DOMINGO se reservará SOLO para dejar los camiones de recogida!**
- El distanciamiento social será en la práctica, siga las instrucciones de Obras Públicas a su llegada.
- Solo se permitirán dos autos en el estacionamiento a la vez.
- TODOS los residentes DEBEN usar una máscara facial.
- Asistencia disponible para recoger a personas de la tercera edad o personas con discapacidades. Las recogidas solo serán SÓLO LOS SÁBADOS y los artículos DEBEN colocarse en la acera para su recogida.

En Cottage City, nuestra prioridad continúa siendo la salud y el bienestar de nuestros residentes y personal durante este tiempo. Agradecemos su paciencia y comprensión de estas pautas. ¡Esperamos poder servirle!

-El Departamento de Obras Públicas



Department of Public Safety & Correctional Services

COMMUNITY JOB FAIR



ELEVATE YOUR CAREER WITH DPSCS



JUNE 3

10am-2pm

3820 40th Avenue

Cottage City, MD 20772

SAME DAY HIRING!

- Office Secretary
- Office Services Clerk
- Admin Specialist
- Fingerprint Specialist
- Dietary Officers
- Supply Officers
- Correctional Officers
- And More!



Sponsored by County Councilmember
Jolene Ivey & Town of Cottage City -
Commissioner Chair Wanda Wheatley



(410) 585-3999
DPSCSCAREERS.COM





Next Green Team Meeting is May 16, 2023 at 6:30 pm at the Cottage City Town Hall. We will have three presentations: The Green Street in Colmar Manor, Invasive Plants in Cottage City and Mosquito Control: More Harm than Good? Bring yourself and neighbors to learn how we can be more sustainable.

Dueling Creek Clean Up

On April 18, 2023, ten residents walked the Cottage City streets to assess the condition of our trees this spring. We are happy to report that the 33 new trees that were planted are doing well. The teams inspected the condition of the mature town trees and will report their findings to the town. We hope that the Public Works staff and landscaping company will be able to address the trees that are in need of immediate attention. We also have a list of approximately 50 trees on private property that need attention. We will be sharing this information soon and hope that we can provide ARPA funds for residents to apply for assistance with vine removal and much needed pruning. Stay tuned for updates on this program.



Community Forklift News

Its spring cleaning season and don't forget to donate to and shop at our neighborhood reuse center (nonprofit) Community Forklift. In May, the popular *First Fridays* return for shopping, eating, music and drinks. Join your neighbors and spread the word that we are back with food trucks, sale items, local arts and crafts and brews. Music and refreshments on May 5, 2023 from 5-7 pm. Also the weekend hours will expand starting in May, opening at 10am. (4671 Tanglewood Drive in Edmonston)



La próxima reunión del Equipo Verde es el 16 de mayo de 2023 a las 6:30 p. m. en el Ayuntamiento de Cottage City. Tendremos tres presentaciones: The Green Street en Colmar Manor, Invasive Plants en Cottage City y Mosquito Control: ¿Más daño que bien? Traiga usted y sus vecinos para aprender cómo podemos ser más sostenibles.

Limpieza de Dueling Creek

El 18 de abril de 2023, diez residentes caminaron por las calles de Cottage City para evaluar el estado de nuestros árboles esta primavera. Nos complace informar que los 33 árboles nuevos que se plantaron están funcionando bien. Los equipos inspeccionaron la condición de los árboles maduros de la ciudad e informarán sus hallazgos a la ciudad. Esperamos que el personal de Obras Públicas y la empresa de paisajismo puedan ocuparse de los árboles que necesitan atención inmediata. También tenemos una lista de aproximadamente 50 árboles en propiedad privada que necesitan atención. Compartiremos esta información pronto y esperamos poder proporcionar fondos ARPA para que los residentes soliciten asistencia con la eliminación de vides y la poda que tanto necesitan. Estén atentos a las actualizaciones de este programa.



Noticias de montacargas comunitarios

Es la temporada de limpieza de primavera y no se olvide de donar y comprar en nuestro centro de reutilización del vecindario (sin fines de lucro) Community Forklift. En mayo vuelven los populares Primeros Viernes de compras, comida, música y copas. Únase a sus vecinos y corra la voz de que estamos de vuelta con camiones de comida, artículos en oferta, artesanías y cervezas locales. Música y refrigerios el 5 de mayo de 2023 de 5 a 7 p. m. También el horario de fin de semana se ampliará a partir de mayo, abriendo a las 10h. (4671 Tanglewood Drive en Edmonston)



Port Towns Youth Council & Parents Lend their Hands

The Cottage City Community Garden held a very successful spring clean-up with the Port Towns Youth Council (PTYC). Over 30 youth and parents helped us spread an enormous amount of soil and fill several new garden beds, weeded trimmed fig trees, created a new communal bed with reused materials, covered the cistern with a new tarp to prevent algae growth, and planted zinnias. The youth also learned why we have bees in the garden, tasted some fresh spinach, learned how to make a garden bed, and saw our wildlife - a garden snake and frog. We appreciate the PTYC for their assistance and their years-long partnership in helping keep our garden in top shape! Special thanks to the gardener volunteers: David, Fred, Anne, Denise, Mark, Brian and Bill.

Cottage City Community Garden

Community Forklift made a generous donation of beekeeping supplies to our garden's pollinators (our bees). Our pollinator work has certainly spread beyond Cottage City. We are thankful for their generosity and will invite them to the garden to see their donation in action. The donation is a value of \$600. Thank them for their donation the next time you are there. Due to the warm spring season we were able to get a head start on planting our seeds. The garden is full of plenty of greens, many different varieties for our daily salads, saving on our grocery bills. A bag of spinach can cost \$4.00. The garden has received funding from the Cottage City ARPA Funds. At the April town meeting the gardeners requested \$25,000 to complete several projects that the gardeners have agreed to in previous meetings.

1) A new storage/shed for beekeeping equipment; 2) an inverted roof over the cistern to harvest rainwater and protect the aging cistern; 3) replace the remaining wooden garden beds with metal beds; and 4) replace the fencing. We are looking forward to these well needed upgrades and thank the commissioners for the allocation from the ARPA funds.

El consejo juvenil de Port Towns y los padres prestan sus manos

El Jardín Comunitario de Cottage City llevó a cabo una limpieza de primavera muy exitosa con el Consejo Juvenil de Port Towns (PTYC). Más de 30 jóvenes y padres nos ayudaron a esparcir una enorme cantidad de tierra y llenar varios lechos de jardín nuevos, desmalezaron las higueras podadas, crearon un nuevo lecho comunal con materiales reutilizados, cubrieron la cisterna con una lona nueva para evitar el crecimiento de algas y plantaron zinnias. Los jóvenes también aprendieron por qué tenemos abejas en el jardín, probaron algunas espinacas frescas, aprendieron cómo hacer una cama de jardín y vieron nuestra vida silvestre: una serpiente y una rana de jardín. ¡Agradecemos al PTYC por su asistencia y su asociación de años para ayudar a mantener nuestro jardín en la mejor forma! Un agradecimiento especial a los jardineros voluntarios: David, Fred, Anne, Denise, Mark, Brian y Bill.

Jardín comunitario de Cottage City

Community Forklift hizo una generosa donación de suministros de apicultura a los polinizadores de nuestro jardín (nuestras abejas). Nuestro trabajo de polinizador ciertamente se ha extendido más allá de Cottage City. Estamos agradecidos por su generosidad y los invitaremos al jardín para ver su donación en acción. La donación tiene un valor de \$600. Agradézcales por su donación la próxima vez que esté allí. Debido a la cálida temporada de primavera, pudimos comenzar a plantar nuestras semillas. El jardín está lleno de muchas verduras, muchas variedades diferentes para nuestras ensaladas diarias, ahorrando en nuestras facturas de comestibles. Una bolsa de espinacas puede costar \$4.00. El jardín ha recibido fondos de Cottage City ARPA Funds. En la reunión del pueblo de abril, los jardineros solicitaron \$25,000 para completar varios proyectos que los jardineros acordaron en reuniones anteriores.

1) Un nuevo almacén/cobertizo para equipo de apicultura; 2) un techo invertido sobre la cisterna para recolectar agua de lluvia y proteger la cisterna envejecida; 3) reemplazar las camas de jardín de madera restantes con camas de metal; y 4) reemplazar el cercado. Estamos ansiosos por estas actualizaciones tan necesarias y agradecemos a los comisionados por la asignación de los fondos ARPA.



Cottage City Community Garden Plant Sale

We had an amazing turnout for our first vegetable plant sale/fundraiser. It was a great day! Cottage City resident and gardener Brian grew hundreds of plants and brought them to the town hall parking lot to sell. The plants were organic and many were native varieties! People began arriving early and there was a steady stream of people. We met lots of new neighbors and chatted with old friends. Many thanks to garden volunteers Anne, April, Desiree, Denise, Nora, and Yesenia and Brian's labor of love growing the seedlings. It was a successful fundraiser bringing in \$2,216.00 for our garden! Special thanks to Anne Rivera for facilitating a workshop on companion planting and increasing our knowledge on this subject. If you missed the plant sale you can email Brian to see if he has more for sale brianfbennett@gmail.com

Venta de plantas de jardín comunitario de Cottage City

Tuvimos una participación increíble en nuestra primera venta/recaudación de fondos de plantas vegetales. ¡Fue un gran día! Brian, residente y jardinero de Cottage City, cultivó cientos de plantas y las llevó al estacionamiento del ayuntamiento para venderlas. ¡Las plantas eran orgánicas y muchas eran variedades nativas! La gente empezó a llegar temprano y había un flujo constante de gente. Conocimos a muchos vecinos nuevos y charlamos con viejos amigos. Muchas gracias a los voluntarios del jardín Anne, April, Desiree, Denise, Nora y Yesenia y el trabajo de amor de Brian para cultivar las plántulas. ¡Fue una recaudación de fondos exitosa que trajo \$2,216.00 para nuestro jardín! Un agradecimiento especial a Anne Rivera por facilitar un taller sobre plantación asociada y aumentar nuestro conocimiento sobre este tema. Si se perdió la venta de plantas, puede enviar un correo electrónico a Brian para ver si tiene más a la venta en brianfbennett@gmail.com





CURBSIDE BULKY TRASH COLLECTION



ACCEPTABLE ITEMS



Doors and cabinets



Hot water heaters and push lawn mowers (Remove the gas tank and drain the oil from lawnmowers)

Mattresses and box springs (must be covered in protective plastic encasement)



Furniture: such as sofas, coffee tables, bed head/footboards, dressers, tables, chairs, etc.

Carpet and padding (Limit of carpet and padding is 324 sq. ft. - rolled and tied on ends)



RECOLECCIÓN DE ARTÍCULOS VOLUMINOSOS EN LA ACERA



ARTÍCULOS ACEPTABLES



Puertas y Gabinetes



Calentadores de agua y cortacéspedes de empuje (Remueva el tanque de gasolina y drene el aceite del cortacésped)

Colchones y somieres (deben ser cubiertos en plástico protector)



Muebles: como sofás, mesas de café, espaldares y estribos de cama, vestidores, mesas, sillas, etcétera.

Alfombras y Relleno(El límite de alfombras con relleno es de 324 pies cuadrados - enrollada y atada a ambos lados)





PRINCE GEORGE'S COUNTY RECYCLE RIGHT



ACCEPTABLE ITEMS



ALUMINUM • ALUMINUM FOIL
BIMETAL • STEEL FOOD & BEVERAGE
CONTAINERS



GABLE TOP BEVERAGE CONTAINERS



FLATTENED CORRUGATED CARDBOARD BOXES • FROZEN
FOOD PACKAGING • PAPER BOARD CONTAINERS



EMPTY AEROSOL CANS



TELEPHONE BOOKS • CATALOGS • BOOKS •
NEWSPAPER • MAGAZINES



PLASTIC FLOWER POTS •
EMPTY PRESCRIPTION BOTTLES



PLASTIC NARROW NECKED CONTAINERS CODED 1, 2, 3, 5 & 7 •
PLASTIC WIDE MOUTH CONTAINERS • PLASTIC CUPS



ALL PAPER • BROWN KRAFT PAPER •
WRAPPING PAPER



GLASS FOOD AND
BEVERAGE CONTAINERS



ALL CONTAINERS MUST BE CLEAN AND EMPTY

For more information visit bit.ly/acceptedpgc



PRINCE GEORGE'S COUNTY RECICLA CORRECTO



ARTÍCULOS ACEPTABLES



ALUMINIO • PAPEL DE ALUMINIO
BIMETAL • CONTENEDORES DE
ALIMENTOS Y BEBIDAS DE ACERO •
LATAS DE AEROSOL VACÍAS



CONTENEDORES DE BEBIDAS GABLE-TOP



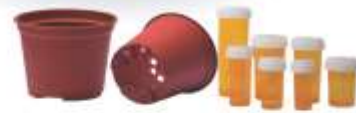
CAJAS DE CARTÓN CORRUGADO APLANADO • ENVASADO DE
ALIMENTOS CONGELADOS • CONTENEDORES DE CARTÓN



LATAS DE AEROSOL VACÍAS



LIBRETAS TELEFÓNICAS • CATÁLOGOS • LIBROS
PERIÓDICO • REVISTAS



MACETAS DE PLÁSTICO •
BOTELLA VACÍA DE LA PRESCRIPCIÓN



RECIPIENTES DE PLÁSTICO DE CUELLO ESTRECHO
CODIFICADOS 1, 3, 5 Y 7 • ENVASES DE PLÁSTICO
DE BOCA ANCHA • COPAS DE PLÁSTICO



TODO EL PAPEL • PAPEL KRAFT MARRÓN •
PAPEL DE REGALO



ENVASES DE VIDRIO PARA
ALIMENTOS Y BEBIDAS



TODOS LOS CONTENEDORES DEBEN SER LIMPIADOS Y VACIADOS

Para información visite bit.ly/acceptedpgc



HELP US!

Preventing auto theft and other vehicle crimes can prevent major crime in your neighborhood. Take these steps:

REPORT IT 911

If you see something suspicious, report it immediately.



HIDE YOUR STUFF

Leaving any items visible in your car is bait for thieves.



NOT EVEN FOR A SECOND

Never leave your car unlocked, running, and unattended.



LOCK YOUR CAR, LOCK YOUR HOUSE.

As many as 50% of stolen cars were left unlocked.



TAKE YOUR KEYS

Thieves know all of the hiding spots.



COTTAGE CITY POLICE DEPARTMENT

Community Surveillance Program



To reduce crime and to assist with police investigations, the Cottage City Police Department will be providing free “Ring” Doorbells to our residents that meet the following criteria:

- Must be a Cottage City resident.
- Must be willing to share video footage with the police.
- Must be willing to subscribe to the Ring Protect Plan Pro. (First Year will be free for all participants)
- Must install “Ring” Doorbell within 2 weeks of receiving the unit.
- Must register with the Cottage City Police Department Neighborhood Watch.

The Police Department has identified locations, within the Town, that will be given higher priority. To ensure maximizing our coverage of the residential community, the program will have two phases for implementation:

- **Phase One:** A list will be created, of all the volunteers, that would like to participate in the program. Each street will have its own list with selected preferred installation locations. The lists will have the date and time logged for each individual’s submitted application. This will allow us to provide the earlier applicants with the Ring Doorbells first.
- **Phase Two:** After all selected preferred installation locations are filled; the remaining doorbells will be issued to the remaining applicants. We will use the signup lists’ logged dates and times, as a guide to know who will receive the doorbells first. This will continue until all doorbells are given out.

For further information and to sign up for your FREE “Ring” Doorbell, please contact the Cottage City Police Department at 301-927-9225.

Para reducir el crimen y ayudar con las investigaciones policiales, el Departamento de Policía de Cottage City proporcionará timbres gratuitos "Ring" a nuestros residentes que cumplan con los siguientes criterios:

- Debe ser residente de Cottage City.
- Debe estar dispuesto a compartir imágenes de video con la policía.
- Debe estar dispuesto a suscribirse al Ring Protect Plan Pro. (El primer año será gratuito para todos los participantes)
- Debe instalar el timbre "Ring" dentro de las 2 semanas posteriores a la recepción de la unidad.
- Debe registrarse en la Vigilancia Vecinal del Departamento de Policía de Cottage City.

El Departamento de Policía ha identificado ubicaciones, dentro de la ciudad, que deberán cubrirse primero. Para garantizar la maximización de nuestra cobertura de la comunidad residencial, hemos establecido un despliegue de dos fases.

- **Fase Uno:** Se creará una lista, de todos los voluntarios, que deseen participar en el programa. Cada calle tendrá su propia lista con las ubicaciones de instalación preferidas seleccionadas. Las listas tendrán la fecha y hora registradas para la solicitud presentada por cada individuo. Esto nos permitirá proporcionar primero los anillos a los solicitantes anteriores.
- **Fase dos:** Después de que se llenen todas las ubicaciones de instalación preferidas seleccionadas, los timbres restantes se entregarán a los solicitantes restantes. Utilizaremos las fechas y horas registradas de las listas de registro, como guía para saber quién recibirá primero los timbres. Esto continuará hasta que se entreguen todos los timbres.

Para obtener más información y para inscribirse en su timbre "Ring" GRATUITO, comuníquese con el Departamento de Policía de Cottage City al 301-927-9225.



Speed Monitoring System Deployment Announcement

With the passing of Cottage City Ordinance 2021-03, the Town of Cottage City Commission authorized the use of speed cameras in designated speed zones throughout the Town. The Cottage City Speed Reduction Program will start with a 30-day warning period on March 1, 2023. In accordance with State and Local law, starting March 31, 2023, the Cottage City Police Department will issue a civil citation carrying fines of up to \$40.00 to vehicles that exceed the posted speed limit by 12 miles per hour.

A fix speed camera will be located at the 4200 block of Bladensburg Road and a second fix speed camera will be located at the 3500 block of Bladensburg Road. Future locations may be determined based on traffic volume, the magnitude of speeding, and other public safety concerns.

This program works in conjunction with the Police Department's efforts to significantly improve safety on Bladensburg Road.

For additional information, contact Chief Anthony L. Ayers, Sr.

Email: Chief1@cottagecitymd.gov

Office: 301-927-9225

Anuncio de implementación del sistema de monitoreo de velocidad

Con la aprobación de la Ordenanza de la ciudad de Cottage 2021-03, la Comisión de la ciudad de Cottage autorizó el uso de cámaras de velocidad en zonas de velocidad designadas en toda la ciudad. El Programa de Reducción de Velocidad de Cottage City comenzará con un período de advertencia de 30 días el 1 de marzo de 2023. De acuerdo con las leyes estatales y locales, a partir del 31 de marzo de 2023, el Departamento de Policía de Cottage City emitirá una citación civil con multas de hasta \$40.00 a vehículos que excedan el límite de velocidad publicado en 12 millas por hora.

Se ubicará un radar fijo en la cuadra 4200 de Bladensburg Road y un segundo radar fijo en la cuadra 3500 de Bladensburg Road. Las ubicaciones futuras pueden determinarse según el volumen de tráfico, la magnitud del exceso de velocidad y otras preocupaciones de seguridad pública.

Este programa trabaja en conjunto con los esfuerzos del Departamento de Policía para mejorar significativamente la seguridad en Bladensburg Road.

Para obtener información adicional, comuníquese con el Jefe Anthony L. Ayers, Sr.

Correo electrónico: Chief1@cottagecitymd.gov

Oficina: 301-927-9225



Cottage City Police Department



PEACE AND GOOD ORDER



NOISE COMPLAINTS **COTTAGE CITY CODE 6-1 NOISE**



The Commission of the Town of Cottage City hereby declares it to be the public policy of the Town that every person is entitled to an environment free of noise levels which are detrimental to life, health and enjoyment of property. The following requirements state the lawful and unlawful limits of noise within the Town of Cottage Cit, as well as the enforcement procedures and requirments related to noise:

Noise prohibitions.

- It shall be unlawful for any person, whether a homeowner, owner, tenant, firm, or corporation, to allow on owned or occupied property, any noise or sound level that exceeds the maximum permissible sound level or is otherwise in violation of this section.

Violation:

- Any continuous noise audible from a distance of 50 feet or less from either the source of the noise or the property that is the source of the noise at any time, or from the hours of 9:00 pm to 8:00 am from a distance is 40 feet.

Enforcement:

- The alleged violator or the owner of the source of noise in question shall be advised verbally or in writing, by a representative of the Town or County of the nature of the alleged violation and shall be warned and ordered to cease the violation and not repeat it or else be subject to fine or other penalty. If the violation fails to cease or should repeat, then a fine of \$50 may be issued to the violator or owner and a fine of \$500 may be issued for each repeat offense that occurs within one calendar year after the first offense.

Exception procedure:

- A person may request an exemption or permit to have an event (cookout, party, or other gathering) that may have noise exceeding the allowed regulations. This request must be sent to the Town Manager for approval. For more information contact Town of Cottage City Main Office at 301-779-2161 or the Cottage City Police Department at 301-927-9225.

Code of the Town of Cottage City, Section 6-1 (C), 6-1(G), and 6-1(M)
See <https://ecode360.com/34051351>

Reporting Violations:

Non- Emergency 301-352-1200 (Option 5)
Cottage City Police Department 301-927-9225



Cottage City Police Department



PAZ Y BUEN ORDEN

QUEJAS DE RUIDO

CÓDIGO DE CIUDAD DE CABAÑA 6-1 RUIDO

La Comisión del Pueblo de Cottage City por la presente declara que es política pública del Pueblo que toda persona tiene derecho a un ambiente libre de niveles de ruido que sean perjudiciales para la vida, la salud y el disfrute de la propiedad. Los siguientes requisitos establecen los límites legales e ilegales de ruido dentro del Pueblo de Cottage City, así como los procedimientos y requisitos de cumplimiento relacionados con el ruido:

Prohibiciones de ruido.

- Será ilegal que cualquier persona, ya sea dueño de una casa, propietario, inquilino, empresa o corporación, permita en la propiedad propia u ocupada cualquier ruido o nivel de sonido que exceda el nivel de sonido máximo permitido o que de otra manera viole esta sección.

Violación:

- Cualquier ruido continuo audible desde una distancia de 50 pies o menos desde la fuente del ruido o la propiedad que es la fuente del ruido en cualquier momento, o desde las 9:00 p. m. hasta las 8:00 a. m. desde la distancia es de 40 pies.

Aplicación:

- El presunto infractor o el propietario de la fuente de ruido en cuestión deberá ser informado verbalmente o por escrito por un representante del Pueblo o Condado de la naturaleza de la supuesta infracción y deberá ser advertido y ordenado para cesar la infracción y no repetirla, o de lo contrario estará sujeto a multa u otra sanción. Si la infracción no cesa o debe repetirse, se puede imponer una multa de \$50 al infractor o propietario y una multa de \$500 por cada infracción repetida que ocurra dentro de un año calendario después de la primera infracción.

Procedimiento de excepción:

- Una persona puede solicitar una exención o un permiso para realizar un evento (comida al aire libre, fiesta u otra reunión) en el que el ruido exceda las normas permitidas. Esta solicitud debe ser enviada al Administrador Municipal para su aprobación. Para obtener más información, comuníquese con la oficina principal de la ciudad de Cottage City al 301-779-2161 o con el Departamento de Policía de Cottage City al 301-927-9225.

Código del Pueblo de Cottage City, Sección 6-1(CJ), 6-1(G) y 6-1(M) Ver <https://ecode360.com/34051351>

Informe de intracciones:

No Emergencia 301-352-1200 (Opción 5)
Departamento de Policía de Cottage City 301-927-9225

COTTAGE CITY POLICE DEPARTMENT

CALLS FOR SERVICE TOTALS

3/1/2023

3/31/2023

To

Town Of Cottage City Residents



If You Live in the State Of Maryland... your vehicle

should be titled and registered in Maryland within 60 days of relocating. Unless you qualify for the following exemptions:

Student:

Full time, non resident students are not required to register in Maryland, however obtain a nonresident permit within 30 days of their entry into Maryland. Meet insurance requirements. You can also apply for a nonresident permit at any full service Maryland Motor Vehicle Administration office.

Military:

Full time nonresident members of the Armed Forces of the United States are not required to register their vehicles. Fill in all info attached and return it to the Maryland Motor Vehicle Administration.

Visitors, Nonresident Permit Holders and Members of Congress:

Please fill out the attached notice and all necessary information, and return it to the Maryland Motor Vehicle Administration.

Residentes de la ciudad de Cottage City



Si vive en el estado de Maryland ... su vehículo debe estar titulado

y registrado en Maryland dentro de los 60 días posteriores a la reubicación. A menos que califique para las siguientes exenciones:

Estudiantes:

Los estudiantes no residentes de tiempo completo no están obligados a registrarse en Maryland; sin embargo, deben obtener un permiso de no residente dentro de los 30 días posteriores a su entrada a Maryland. Cumplir con los requisitos del seguro. También puede solicitar un permiso de no residente en cualquier oficina de servicio completo de la Administración de Vehículos Motorizados de Maryland.

Militar:

Los miembros no residentes de tiempo completo de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos no están obligados a registrar sus vehículos. Complete toda la información adjunta y devuélvala a la Administración de Vehículos Motorizados de Maryland.

Visitantes, Titulares de Permisos de No Residentes y Congresistas:

Complete el aviso adjunto y toda la información necesaria, y devuélvalo a la Administración de Vehículos Motorizados de Maryland.

Incident Type	Total
911 DISCONNECT / 911 DESCONECTAR	15
ACCIDENT / ACCIDENTE	2
ANIMAL COMPLAINT / DENUNCIA DE ANIMALES	1
ASSAULT / AGRESIÓN	1
CDS COMPLAINT / QUEJA CDS	1
CHECK WELFARE / VER BIENESTAR	2
CHECK WELFARE COMBINED / CHEQUE DE BIENESTAR COMBINADO	6
DISORDERLY / DESORDENADA	6
DOMESTIC / DOMÉSTICA	3
FAMILY DISPUTE / DISPUTA FAMILIAR	1
FRAUD / FRAUDE	1
HIT AND RUN / PEGA Y CORRE	2
LOCK OUT / BLOQUEO	3
LOCK OUT/IN COMBINED / BLOQUEO FUERA/ENTRADA COMBINADO	4
LOUD MUSIC COMPLAINT / QUEJA DE MÚSICA ALTA	1
MISC POLICE INCIDENT / INCIDENTE POLICIAL VARIOS	4
MISSING PERSON / PERSONA DESAPARECIDA	1
NOISE COMPLAINT / QUEJA DE RUIDO	1
PREMISE CHECK / VERIFICACIÓN DE LA PREMISA	23
PROPERTY DAMAGE / DAÑO A LA PROPIEDAD	1
RESIDENTIAL ALARM / ALARMA RESIDENCIAL	1
SHOPLIFTING / HURTO	1
SUSPICIOUS AUTO / AUTO SOSPECHOSO	4
SUSPICIOUS OCC AUTO / SOSPECHOSO OCC AUTO	2
SUSPICIOUS PERSON / PERSONA SOSPECHOSA	3
THEFT FROM AUTO / ROBO DE AUTO	5
THREATS COMPLAINT / DENUNCIA AMENAZAS	1
TRAFFIC COMPLAINT / DENUNCIA DE TRÁFICO	2
UNKNOWN TROUBLE / PROBLEMA DESCONOCIDO	7
VANDALISM / VANDALISMO	1
Total Calls -->	106



FIRST RESPONDER CAMP

COTTAGE CITY POLICE FIRST RESPONDERS YOUTH CAMP



FREE 2023 First Responder Camp

FREE one week camp for ages 8 to 18, starting Monday, August 7, ²⁰²³ through Friday, August 11, 2023.

Campers will visit different First Responder locations within Prince George's County. They will learn what they do and how to start a career as a First Responder.

For more information and to register, contact the Cottage City Police Department at 301-927-9225.

Spots are limited! So, call today and save your spot....

GRATIS 2023 Campamento de primeros auxilios

Campamento GRATUITO de una semana para niños de 8 a 18 años, a partir del lunes 7 de agosto de 2023 hasta el viernes 11 de agosto de 2023.

Los campistas visitarán diferentes ubicaciones de First Responder dentro del condado de Prince George. Aprenderán lo que hacen y cómo comenzar una carrera como socorristas.

Para obtener más información y registrarse, comuníquese con el Departamento de Policía de Cottage City al 301-927-9225.

¡Las plazas son limitadas! Entonces, llame hoy y guarde su lugar ...



COTTAGE CITY
SMALL BUSINESS RELIEF FUND

The goal of this program is to provide financial assistance for all eligible Town of Cottage City based businesses and non-profits as allowed by the American Rescue Plan Act (ARPA) to address the negative economic impacts caused by the COVID-19 public health emergency. Businesses can apply for a grant up to a maximum of \$5,000.00.

Eligibility

- Commercial businesses and non-profits with a physical presence in the Town of Cottage City
- Operating business and has a Town of Cottage City business license as of November 1, 2021
- 75 or fewer full-time employees
- The applicant must provide bill statements that they would like to be paid (Acceptable Bills: Rent/ Mortgage /Water /Electric /Natural Gas)
- National franchises and chains will be considered on a case-by-case basis.
- Town of Cottage City property taxes, and other Town bills/obligations are not eligible
- Vape, liquor, and tobacco businesses, or age-restricted businesses ineligible, if applicable per law

Requirements

- Completed Application – Include need for funding, evidence of business disruption
- Current/valid Town of Cottage City Business license as of November 1, 2021
- Provide Documentation to prove eligibility, must include any of the following:
 - Two most recent tax returns
 - Most recent income statement
 - Current Employee Roster
 - Articles of Incorporation/Organization/Formation
 - Current lease or last two mortgage statements

Applications are available at our Town Hall and on our website at www.cottagecitymd.gov

El objetivo de este programa es brindar asistencia financiera a todas las empresas y organizaciones sin fines de lucro elegibles de Town of Cottage City, según lo permite la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (American Rescue Plan Act, ARPA), para abordar los impactos económicos negativos causados por la emergencia de salud pública de COVID-19. Las empresas pueden solicitar una subvención de hasta \$ 5,000.00.

Elegibilidad

- Empresas comerciales y organizaciones sin fines de lucro con presencia física en el Pueblo de Cottage City
- Negocio operativo y tiene un permiso comercial de Town of Cottage City a partir del 1 de noviembre de 2021
- 75 o menos empleados a tiempo completo
- El solicitante debe proporcionar resúmenes de facturas que le gustaría que le paguen (facturas aceptables: alquiler/hipoteca/agua/electricidad/gas natural)
- Las franquicias y cadenas nacionales se considerarán caso por caso.
- Los impuestos a la propiedad de Town of Cottage City y otras facturas/obligaciones de Town no son elegibles
- Los negocios de cigarrillos electrónicos, bebidas alcohólicas y tabaco, o los negocios con restricción de edad no son elegibles, si corresponde por ley

Requisitos

- Solicitud completa: incluya la necesidad de financiamiento, evidencia de interrupción del negocio
- Permiso comercial actual/válido de Town of Cottage City a partir del 1 de noviembre de 2021
- Proporcionar documentación para probar la elegibilidad, debe incluir cualquiera de los siguientes:
 - Dos declaraciones de impuestos más recientes
 - Estado de resultados más reciente
 - Lista actual de empleados
 - Artículos de Incorporación/Organización/Formación
 - Arrendamiento actual o los dos últimos estados de cuenta de la hipoteca

Las solicitudes están disponibles en nuestro Ayuntamiento y en nuestro sitio web en www.cottagecitymd.gov



May is Asian/Pacific American Heritage Month. The Library of Congress, National Archives, and Records Administration, National Endowment for the Humanities, National Gallery of Art, National Park Service, Smithsonian Institution and United States Holocaust Memorial Museum join in paying tribute to the generations of Asian and Pacific Islanders who have enriched America's history and are instrumental in its future success.

Memorial Day is an American holiday, observed on the last Monday of May, honoring the men and women who died while serving in the U.S. military. Memorial Day 2023 will occur on Monday, May 29. Many Americans observe Memorial Day by visiting cemeteries or memorials, holding family gatherings and participating in parades. Unofficially, it marks the beginning of the summer season.

May Is Mental Health Month! Since 1949, Mental Health America, our affiliates, and countless others have observed May as Mental Health Month by reaching out to millions of people to spread the word that mental health is something everyone should care about. It's a time to share information, stories, and resources, and we invite you to join us!

Every May, the Administration for Community Living leads the nation's observance of **Older Americans Month (OAM)**. The 2023 theme is *Agging Unbound*, which offers an opportunity to explore diverse aging experiences and discuss how communities can combat stereotypes. Join us in promoting flexible thinking about aging – and how we all benefit when older adults remain engaged, independent, and included.

Cinco de Mayo, or the fifth of May, is a holiday that celebrates the date of the Mexican army's May 5, 1862 victory over France at the Battle of Puebla during the Franco-Mexican War. The day, which falls on Friday, May 5 in 2023, is also known as Battle of Puebla Day. While it is a relatively minor holiday in Mexico, in the United States, Cinco de Mayo has evolved into a commemoration of Mexican culture and heritage, particularly in areas with large Mexican-American populations.

Mayo es el Mes de la Herencia Estadounidense de Asia/Pacífico. La Biblioteca del Congreso, los Archivos Nacionales y la Administración de Registros, el Fondo Nacional para las Humanidades, la Galería Nacional de Arte, el Servicio de Parques Nacionales, la Institución Smithsonian y el Museo Conmemorativo del Holocausto de los Estados Unidos se unen para rendir homenaje a las generaciones de asiáticos e isleños del Pacífico que han enriquecido la historia de Estados Unidos y son fundamentales para su éxito futuro.


























El Día de los Caídos es un feriado estadounidense, que se celebra el último lunes de mayo, en honor a los hombres y mujeres que murieron mientras servían en el ejército de los EE. UU. El Día de los Caídos de 2023 tendrá lugar el lunes 29 de mayo. Muchos estadounidenses observan el Día de los Caídos visitando cementerios o monumentos conmemorativos, celebrando reuniones familiares y participando en desfiles. Extraoficialmente, marca el comienzo de la temporada de verano.

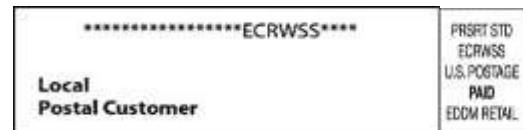
¡Mayo es el Mes de la Salud Mental! Desde 1949, Mental Health America, nuestros afiliados y muchas otras personas han celebrado mayo como el Mes de la Salud Mental al comunicarse con millones de personas para difundir el mensaje de que la salud mental es algo que a todos les debe importar. Es un momento para compartir información, historias y recursos, ¡y lo invitamos a unirse a nosotros!

Cada mes de mayo, la Administración para la Vida Comunitaria encabeza la observancia nacional del Mes de los Estadounidenses Mayores (OAM). El tema de 2023 es Envejecimiento sin límites, que ofrece la oportunidad de explorar diversas experiencias de envejecimiento y discutir cómo las comunidades pueden combatir los estereotipos. Únase a nosotros para promover el pensamiento flexible sobre el envejecimiento y cómo todos nos beneficiamos cuando los adultos mayores se mantienen comprometidos, independientes e incluidos.

El Cinco de Mayo, o el cinco de mayo, es una festividad que celebra la fecha de la victoria del ejército mexicano el 5 de mayo de 1862 sobre Francia en la Batalla de Puebla durante la guerra franco-mexicana. El día, que cae el viernes 5 de mayo de 2023, también se conoce como el Día de la Batalla de Puebla. Si bien es una festividad relativamente menor en México, en los Estados Unidos, el Cinco de Mayo se ha convertido en una conmemoración de la cultura y el patrimonio mexicano, particularmente en áreas con grandes poblaciones mexicano-estadounidenses.

MAY 2023

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
	1 Election Day 2pm-8pm 	2 Work Session Via Zoom 6:30pm 	3  	4	5 	6 Dumpster Day 8am-2pm 
7 Dumpster Day 8am-2pm	8 	9 	10 Town Hall Mtg Via ZOOM 7:00pm  	11	12 	13
14 HAPPY Mother's Day	15 	16 Green Team Mtg 6:30pm at Town Hall 	17  	18	19 	20 Tot Lot Ribbon Cutting Ceremony 12pm
21	22 	23 	24 Budget Meeting Hearing via ZOOM 6:00pm  	25	26 	27
28	29 Town Hall Closed 	30 	31 Budget Meeting Via ZOOM 6:00pm  	1	2 	3 Job Fair 10am-2pm at Town Hall



COMMISSION

Ann Marshall Young, Ward 1
Ward1commissioner@cottagecitymd.gov
 Artis Amarche, Ward 2
Ward2commissioner@cottagecitymd.gov
 Wanda Wheatley, Ward 3
Ward3commissioner@cottagecitymd.gov
 Demetrius Givens, Ward 4
Ward4commissioner@cottagecitymd.gov
 John Brooks, At-Large
Atlargecommissioner@cottagecitymd.gov

ADMINISTRATIVE OFFICE

(Administrative Office Open 9AM-5PM;
 301-779-2161)

Carol Richardson, Town Manager
townmanager@cottagecitymd.gov
 Brittany Gabriel, Office Manager
townhall@cottagecitymd.gov
 Tracy Gross, Grant Manager
grantmanager@cottagecitymd.gov

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Gregory Pinkney, Public Works Supervisor
gpinkneydpw@cottagecitymd.gov
 Anthony Silver
 Mike Reid

POLICE DEPARTMENT

(Administrative Office Open (9AM-3PM;
 301-927-9225)

Anthony Ayers, Chief of Police
chief1@cottagecitymd.gov
 Angella Dines, Police Clerk
policeclerk@cottagecitymd.gov
 SGT Hayes
 CPL Thompson
 OFC Perez
 OFC Moreno
 Code Enforcement
code1@cottagecitymd.gov

- **Park Police Emergency:** 301-459-3232
- **Park Police Non-Emergency:** 301-459-9088
- **Non-Emergency Police:** 301-352-1200 or 311
- **Fire Ambulance/Police :** 911
- **Cable Channel:** Comcast Channel 71;
Verizon Channel 28
- **Bates:** 301-773-2069 (complaints about trash,
yard debris, or bulk trash)
- **PG Recycling:** 301-952-7630
(Recycling complaints, containers, missed
pick-ups)
- **Pepco:** 1-877-737-2662 to report outages &
downed wires
- **WSSC Emergency 24-hour service:** 301-
206-4002



Work Session ZOOM

(1ST Tuesday of month)
 Meeting ID: 751 6538 1519
 Passcode: 413415
 The dial-in number is:
 301 715 8592

Town Hall Meeting ZOOM

(2nd Wednesday of month)
 Meeting ID: 837 2881 0528
 Passcode: 990917
 The dial-in number is:
 301 715 8592



YARD WASTE



TRASH



RECYCLING



BULK TRASH